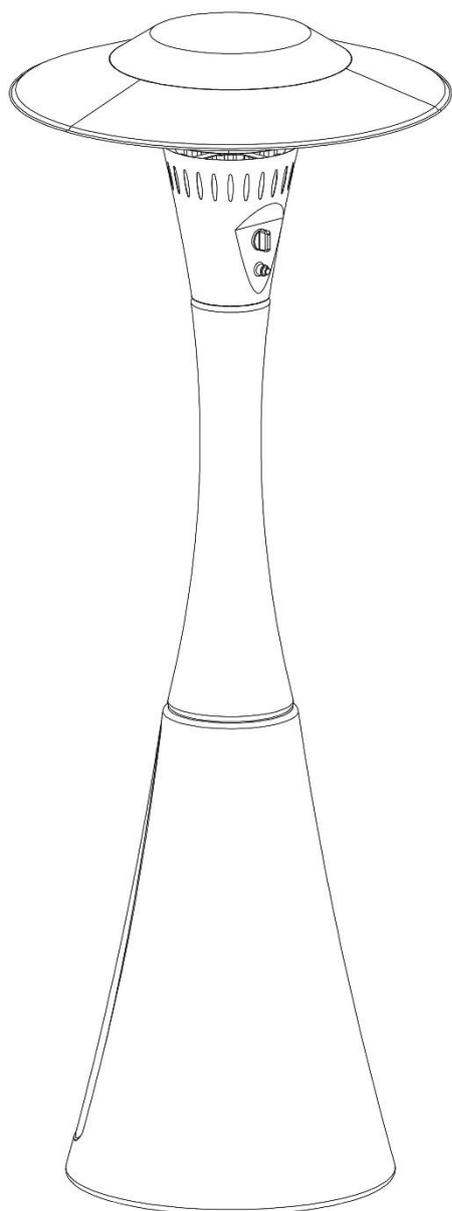




TEMPO STYLE

Arredamento per spazi aperti e benessere



Fungo riscaldante per esterno

HABITAT

Manuale di istruzioni

Onde evitare un'inutile spesa consigliamo di leggere innanzitutto le presenti istruzioni per l'uso con accuratezza. Qualora esse non offrano alcun rimedio all'eventuale problema, contattare Tempo Style srl all'indirizzo: info@tempostyle.it

ENTRA NEL MONDO TEMPO STYLE

Benvenuto,

Grazie per aver scelto Tempostyle e per la fiducia nel nostro marchio. Riteniamo che apprezzerai molti vantaggi nell'utilizzo dei prodotti Tempostyle negli anni a venire.

Per guidarti nella tua esperienza MSpa iniziale, siamo lieti di presentarti questo manuale di istruzioni. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.

Siamo lieti di darvi il benvenuto nella famiglia Tempo Style e non vediamo l'ora di condividere con voi l'intero spettro della nostra esperienza.

Goditi il tuo relax!

INDICE

Installazione della stufa.....

Preparazione e impostazione del primo utilizzo.....

Manutenzione, pulizia e cura.....

Stoccaggio.....

Smaltimento e protezione dell'ambiente

Risoluzione dei problemi.....

Politica di garanzia limitata Tempo Style.....

MISURE DI SICUREZZA

Per la tua sicurezza e quella del tuo prodotto, assicurati di seguire le precauzioni di sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni gravi, danni alla proprietà. L'installazione o il funzionamento impropri invalideranno la garanzia.

Questo riscaldatore è solo per uso esterno. L'uso all'interno è pericoloso e assolutamente vietato.

Utilizzare sempre in aree ampiamente ventilate.

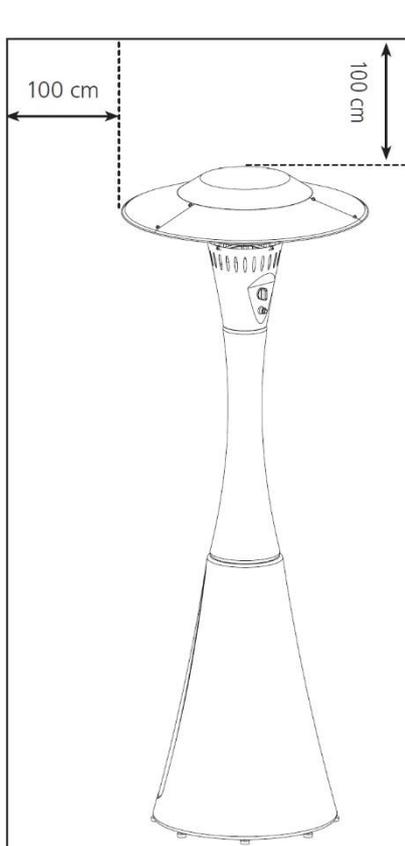
AVVERTENZE

- Leggere le istruzioni prima di installazione e uso. Questo apparecchio deve essere installato e la bombola del gas conservata in conformità con le normative vigenti.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Altri utilizzi possono portare a ustioni, incendio, esplosione, collisione, ecc.
- Installare l'apparecchio solo in osservanza ai locali regolamenti, alle leggi e normative applicabili.
- Controllare che le informazioni indicate sulla targhetta corrispondano alla propria situazione prima di collegare l'apparecchio.
- Assicurarci che la tensione disponibile non superi la tensione indicata nelle specifiche di questo manuale.
- L'apparecchio è stato costruito nel rispetto delle norme di sicurezza europee (CE).Ciò non ostante, occorre sempre usare la massima cautela, condizione che vale per tutti gli apparecchi di riscaldamento.
- **PERICOLO DI INCENDIO:** Non utilizzare mai il riscaldatore in luoghi dove possono essere presenti gas, prodotti o fumi infiammabili e/o nocivi (ad esempio gas di scarico,
- vapori di vernici, tende, carta, vestiti).
- Se la stufa è posizionata in un punto troppo vicino a materiali infiammabili sussiste il pericolo di incendio.
- Per motivi di sicurezza usare prudenza rimanere allertati se vi sono bambini o animali da compagnia nella vicinanze della stufa, un accorgimento che vale per qualsiasi apparecchio da riscaldamento, assicurarsi inoltre che i bambini siano sempre consapevoli della presenza di un apparecchio potenzialmente pericoloso come una stufa.
- L'utilizzo del presente apparecchio non è previsto per persone (bambini inclusi) con ridotte capacità psicomotorie, mentali o sensoriali, tanto meno deve essere utilizzato da persone inesperte o non dotate di
- sufficienti cognizioni in materia, tranne nei casi in cui vi è sorveglianza e sono impartite istruzioni per l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della sicurezza degli utenti.
- Se il riscaldatore è danneggiato, deve essere riparato dal produttore, da un suo agente di assistenza o da simili persone qualificate al fine di evitare pericoli.
- Occorre sorvegliare costantemente i bambini per essere sicuri che non giochino con l'apparecchio.
- Per non incorrere nel rischio di surriscaldamento, evitare di coprire l'apparecchio.
- Il parafiamma di questa stufa ha lo scopo di evitare l'accesso diretto alle fonti di calore e deve essere in posizione quando la stufa è in funzione.
- Non inserire oggetti nelle aperture del dispositivo.
- La griglia di protezione non fornisce completa protezione a bambini o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Il dispositivo può essere usato da bambini a partire dagli 12 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze a condizione che siano state
- fornite istruzioni e supervisione in merito > a un uso sicuro del dispositivo accertando si del fatto che siano stati compresi i rischi associati all'uso del dispositivo stesso.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non vanno eseguite dai bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti sotto supervisione continua.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono solo accendere/spegnere l'apparecchio, a condizione che essa sia stato posto o installato nella sua normale posizione di funzionamento previsto e che siano Controllati o siano stati istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire manutenzione da effettuare da parte dell'utente.
- **ATTENZIONE** - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata dove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- Durante e subito dopo il funzionamento, l'apparecchio è estremamente caldo. **NON** toccare **MAI** durante o subito dopo il funzionamento.
- **NON** spostare **MAI** l'apparecchio durante questo tempo.
- Spegnere l'apparecchio quando è incustodito.
- Non coprire o ostruire il riscaldatore quando è in uso.
- Nel caso in cui non vengano consultate e/o rispettate le regole, le istruzioni e le spiegazioni, la garanzia non sarà più valida, e il produttore non dovrà più gestire eventuali danni all'apparecchiatura e/o all'ambiente
- conformemente alla garanzia.
- Leggere le istruzioni prima di installazione e uso.
- Questo apparecchio deve essere installato e la bombola del gas conservata in conformità con le normative vigenti.
- Non ostruire i fori di ventilazione del carter della bombola.
- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- Chiudere il rubinetto della bombola del gas e/o il regolatore:
- prima di spostare l'apparecchio
- dopo l'uso

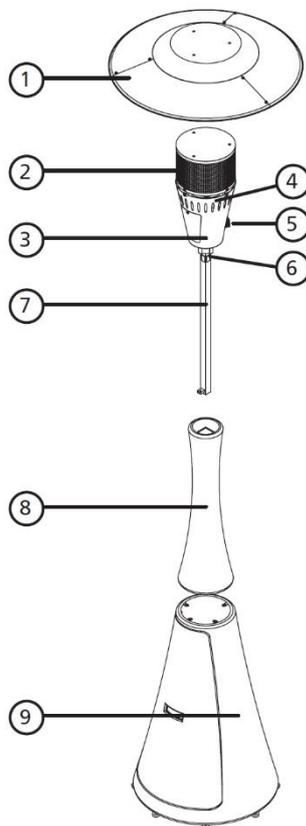
- Il tubo o il tubo flessibile deve essere cambiato entro gli intervalli prescritti.
- Utilizzare solo il tipo di gas e il tipo di bombola specificati dal produttore.
- In caso di vento violento particolare attenzione deve essere prestata contro inclinazione dell'apparecchio.
- Far effettuare eventuali riparazioni e/o manutenzione solo da un tecnico di assistenza riconosciuto.
- Assicurarsi che venga utilizzato il gas corretto e che i contenitori di gas non siano esposti a calore estremo o estreme variazioni di temperatura. Conservare sempre i contenitori di gas in un luogo fresco, asciutto e buio.
- Utilizzare sempre un regolatore a bassa pressione appropriato e approvato. In caso di dubbio contattare il rivenditore locale.
- Spegnerne l'apparecchio immediatamente se viene rilevato odore di gas e spegnere qualsiasi fiamma aperta.

PREPARAZIONE E IMPOSTAZIONE DEL PRIMO UTILIZZO

IMMAGINI



IMG. 1



IMG. 2

1. RIFLETTORE

2. SCHERMO DELLA FIAMMA

3. BASE DEL BRUCIATORE

4. RECINZIONE DELL'INGRESSO ARIA

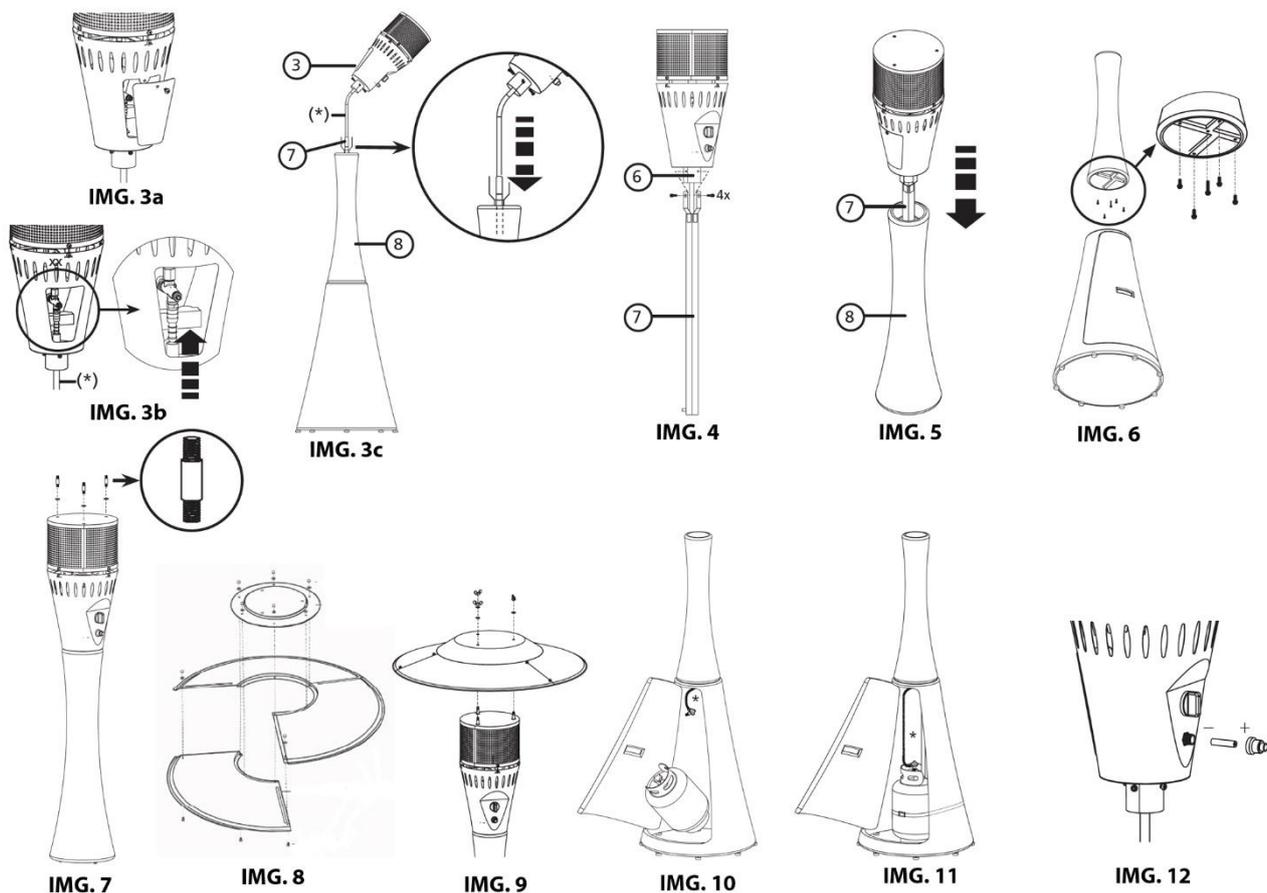
5. CONTROLLO

6. BASE DELLA SCATOLA DI COMANDO

7. PALO

8. ALLOGGIAMENTO DEL SERBATOIO

9. STAFFE DA PALO



Il produttore non è responsabile per eventuali danni o rotture, qualora non vengano rispettate le avvertenze descritte ai punti precedenti. L'uso di questo prodotto e gli elementi necessari per questo scopo sono interamente a rischio dell'utente finale.

POSIZIONE E DISTANZE DEL RISCALDATORE

Mantenere sempre: (figura 1)

- 120 cm di distanza dai materiali combustibili
- minimo 100 cm di spazio superiore
- minimo 100 cm di spazio laterale
- Il riscaldatore deve essere posizionato e utilizzato solo su un terreno fermo, piano e stabile.

REQUISITI DEL GAS

Utilizzare solo GPL, butano o propano. Consultare la targhetta sull'apparecchio.

- Le dimensioni massime della bombola adatta per l'apparecchio sono cm Ø 30
- x (60-65) cm (altezza) (*). Le dimensioni interne del basamento (*) l'altezza
- dipende dalle dimensioni e dal tipo dell'erogatore di gas
- Approvvigionare gas all'apparecchio dalla bombola di gas: L'apparecchio
- richiede un tubo del gas omologato da 140 cm di lunghezza e un regolatore
- di gas (Tubo del gas e regolatore del gas non incluso). Il tubo e il gruppo
- regolatore devono essere conformi ai codici standard locali.
- La pressione massima in ingresso del regolatore non deve superare 690 kPa.
- La pressione in uscita del regolatore deve essere da 28 mbar (2,8 kPa) a 37
- mbar (3,7 kPa) a seconda dei paesi.

- L'installazione deve essere conforme alle normative locali o, in assenza di normative
- locali, agli standard per la conservazione e la manipolazione di gas di
- petrolio liquido.
- Una bombola del gas ammaccata, arrugginita o danneggiata può essere pericolosa
- e deve essere controllata da uno specialista autorizzato dedicato al
- gas.
- Non utilizzare mai una bombola del gas con un collegamento della valvola
- danneggiato.
- La bombola del gas deve essere sistemata per fornire il ritiro del vapore dalla
- bombola operativa.
- Mai torcere i tubi flessibili e tubi.
- Non collegare mai una bombola del gas non regolamentata al riscaldatore.
- Quando il riscaldatore non è in uso, scollegare la bombola del gas.
- Non collegare la bombola del gas direttamente all'apparecchio senza regolatore
- Utilizzare solo il tipo di gas e il tipo di bombola specificati in queste istruzioni.

PROVA DI TENUTA

I collegamenti del gas della stufa sono testati per le perdite in fabbrica prima della spedizione. Un controllo di tenuta del gas completo deve essere eseguito nel luogo di installazione a causa di possibili manovre errate in spedizione e/o installazione o a causa di eccessiva pressione applicata al riscaldatore. Il riscaldatore deve essere controllato con una bombola piena.

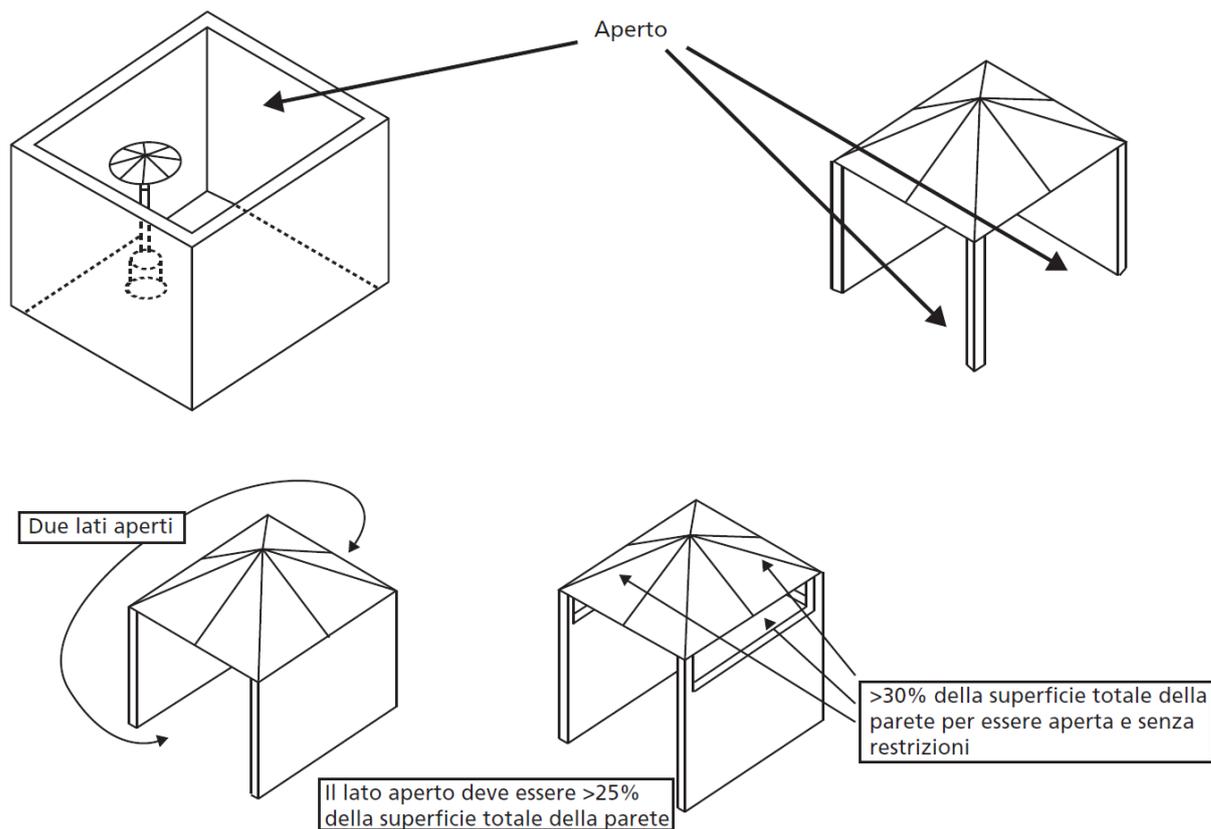
1. Assicurarsi che la valvola di controllo di sicurezza sia in posizione OFF.
2. Preparare una soluzione di acqua e sapone con una parte di detersivo liquido e una parte di acqua. La soluzione di acqua saponata può essere applicata con una bottiglia a spruzzo, un pennello o uno straccio a tutti i collegamenti del gas. Nel caso di una perdita compariranno bolle di sapone.

ATTENZIONE: Non provare mai la tenuta mentre si fuma!

ATTENZIONE: In caso di perdite di gas, l'apparecchio non deve essere utilizzato se accesa, l'alimentazione del gas deve essere spenta e l'apparecchio deve essere analizzato e riparato prima di utilizzarlo nuovamente.

3. Aprire l'alimentazione del gas. E controllare tutti i collegamenti con la soluzione di acqua saponata. Non devono apparire bolle!
4. Nel caso di una perdita, chiudere l'alimentazione del gas. Stringere eventuali raccordi che perdono, quindi aprire l'alimentazione del gas e ricontrollare. Contattare il proprio rivenditore o fornitore di gas per assistenza se le bolle continuano ad apparire.

RAPPRESENTAZIONI SCHEMATICHE DELLE AREE ESTERNE



MONTAGGIO

Parti fornite: Vedere Img. 2

(nota: batteria AAA, tubo flessibile del gas e regolatore non sono inclusi; tubo e regolatore devono essere acquistati separatamente).

Fase 1:

Il montaggio del tubo del gas deve essere fatto quando la base del bruciatore (6) non è ancora montata sull'asta (7).

Collegare ermeticamente il tubo del gas al connettore di ingresso del gas (vedere Img.. 3a + 3b). Se necessario:

- assicurarsi di usare un morsetto per tubi per serrare il tubo saldamente ed ermeticamente.
- Per tubi del gas con connettore filettato: avvolgere 2 o più giri di nastro per tubature intorno al connettore di ingresso del gas prima di collegare il tubo del gas - Il coperchio sulla base del bruciatore (6) può essere rimosso per avere maggiore accesso per il fissaggio del tubo del gas. (vedere Img. 3a)

Fase 2:

Condurre l'estremità libera del tubo del gas attraverso la posizione (7) vedere Img. 3.

Fase 3:

Usare i bulloni in dotazione per collegare (7) a (6) vedere Img. 4.

Fase 4:

Far scorrere (7) in (8) (vedere Img. 5)

Fase 5:

Montare e fissare (8) su (9) utilizzando i 4 bulloni in dotazione. Assicurarsi di collegare anche (7) utilizzando il bullone più lungo in dotazione. (vedere Img. 6)

Fase6:

Avvitare i bulloni di supporto del riflettore 3 alla parte superiore di (2) (vedere Img. 7)

Fase 7:

Rimuovere con attenzione tutta la pellicola in plastica blu dalle parti del riflettore Montare il riflettore facendo riferimento alla Img. 8

Fase 8:

Montare il riflettore (2) usando i bulloni di supporto montati nel passaggio 7. Fissare il riflettore con i 3 dadi ad alette in dotazione. Vedere Img. 9

Fase 9:

Collegare il regolatore al tubo del gas. (vedere Img. 10)

Fase 10:

Posizionare la bombola del gas in (9) Collegare il regolatore alla bombola del gas. (vedere Img. 11)

Fase 11:

Fissare la bombola del gas con la fascetta di fissaggio in dotazione. (vedere Img. 11)

Fase 12:

PERICOLO: Eseguire SEMPRE un controllo completo di eventuali perdite utilizzando acqua saponata (vedere il capitolo “prova di tenuta”)

PREPARAZIONE E IMPOSTAZIONE DEL PRIMO UTILIZZO

ACCENDERE IL RISCALDATORE:

a) Aprire la valvola di erogazione del gas sulla bombola del gas. Fare riferimento alla Img. “pannello di controllo” seguente: Il pulsante dell'accenditore 2 è anche il coperchio del vano batteria. Svitare il pulsante dell'accenditore e posizionare 1 batteria AAA (polo positivo rivolto verso di sé). Vedere Img. 12.

b) Premere il pulsante di controllo (1)

c) Tenendo premuto il pulsante di controllo (1) ruotarlo in posizione “MIN”

d) Tenere premuto il pulsante di controllo (1) per 15-30 secondi (*)

e) Durante i 15 - 30 secondi: premere il pulsante di accensione (2) (*)

f) Rilasciare il pulsante di controllo quando la fiamma è accesa

g) 30 secondi dopo l'accensione: La capacità del riscaldatore può ora essere controllata ruotando la manopola (1) tra “MIN” e “MAX”

h) Quando la stufa non è accesa: Ruotare (1) su OFF, attendere 5 minuti, ripetere la procedura da b a g

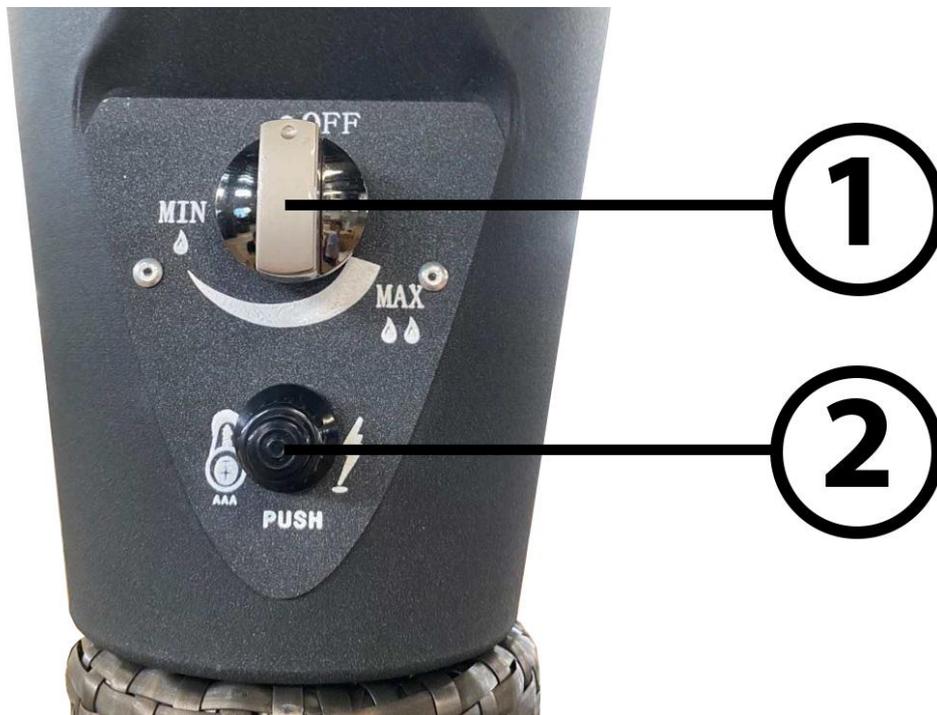
(*) con una bombola di gas nuova o quando la bombola del gas viene sostituita.

possono essere necessari più di 15-30 secondi prima che il gas entri nella

camera di combustione. In questi casi: tenere premuto il pulsante di controllo

1 per >20-30 secondi, poi premere il pulsante di accensione 2.

Img. PANNELLO DI CONTROLLO



Nel caso in cui la fiamma fuoriesca accidentalmente o venga soffiata fuori dal vento, spegnere la stufa e attendere almeno 5 minuti (o più) prima di riaccenderla, affinché il gas si dissolva e si evitino quindi possibili esplosioni.

Ripetere le azioni da b a d

PER SPEGNERE IL RISCALDATORE

- a) Ruotare la manopola (1) in posizione “off”
- b) Chiudere la valvola di erogazione del gas sulla bombola

AVVERTENZA

- ✓ L'impianto completo del gas. tubo, regolatore, pilota e bruciatore dovrebbe essere ispezionato per perdite prima dell'uso. Ma almeno una volta al mese e ogni volta che la bombola del gas viene cambiata. Controllare il gruppo del tubo flessibile per segni di estrema abrasione, tagli o usure. Aree sospette dovrebbero essere provate per la tenuta. Se il tubo perde, deve essere sostituito con uno nuovo conforme alle norme standard locali. Se presenta segni di fessurazione, divisione o altra alterazione deve essere sostituito con un tubo nuovo della stessa lunghezza e di qualità equivalente.
- ✓ Assicurarsi che l'apertura di ventilazione del contenitore della bombola, del vano del controllo, del bruciatore e di circolazione dell'aria del riscaldatore siano libere e prive di detriti. Se vengono trovati detriti, nidi di ragni o di insetti, pulire i fori con uno scovolino robusto o con aria compressa.
- ✓ Sempre tenere un estintore chimico a secco prontamente disponibile.
- ✓ Per sicurezza, lasciarla sempre un periodo di 5 minuti completamente spento periodo prima di riaccendere una stufa calda.
- ✓ Sostituire il tubo/tubo flessibile del gas entro l'intervallo indicato sul tubo.

SOSTITUIRE LA BOMBOLA DEL GAS

1. Spegner il riscaldatore.
2. Chiudere la valvola della bombola del gas.
3. Scollegare il regolatore dalla bombola seguendo le istruzioni fornite con il vostro regolatore.
4. Sostituire la bombola.
5. Assicurarsi che non vi è alcuna fiamma. Solo quando non c'è alcuna fiamma: staccare la spina o il dado di tenuta dal rubinetto della bombola.
6. Verificare la presenza ed il buono stato della guarnizione prima di collegare il regolatore alla nuova bombola.
7. Controllare che la guarnizione del regolatore sia ben fissata e in grado di assolvere la propria funzione.
8. Eseguire la prova di tenuta con soluzione di acqua saponata.

ATTENZIONE: Sostituire la bombola del gas solo in un'area ampiamente ventilata, lontano da qualsiasi fonte di accensione (candela, sigarette, altri elettrodomestici che producono fiamme, ...).

MANUTENZIONE, PULIZIA E CURA

Avvertenza: Assicurarsi che il riscaldatore sia in posizione off e sia freddo

Avvertenza: Non pulire il riscaldatore con detergenti infiammabili o corrosivi.

- Pulire le superfici con acqua sapone e un panno morbido e umido.
- Rimuovere detriti, nidi di ragni e insetti dall'apertura di ventilazione del contenitore della bombola, dal vano del controllo, dal bruciatore e dai passaggi dell'aria di circolazione del riscaldatore con uno scovolino robusto o con aria compressa per mantenere l'apparecchio pulito e sicuro per l'uso.
- Non pulire mai sportelli o altre aperture con stuzzicadenti o altri oggetti che possono rompersi e bloccare le porte.
- Se si sviluppano depositi di carbonio, rimuovere il riflettore e lo schermo della fiamma e pulirli con acqua e sapone.
- Non dipingere schermo della fiamma, pannello di controllo o riflettore.
- Coprire l'unità bruciatore con il coperchio protettivo in dotazione opzionale quando il riscaldatore non è in uso. Attendere che il riscaldatore sia freddo prima di coprirlo.
- In un ambiente con aria salata, come ad esempio vicino a un oceano, la corrosione si verifica più velocemente del normale. Controllare frequentemente se ci sono aree corrose e ripararle prontamente.

STOCCAGGIO

- ✓ Assicurarsi che il riscaldatore sia in posizione off.
- ✓ Chiudere sempre la valvola della bombola del gas dopo l'uso o in caso di una dispersione.
- ✓ Scollegare il serbatoio del gas dalla stufa.
- ✓ Conservare il serbatoio del gas in una stanza ben ventilata. Posizionarla lontano da materiali infiammabili, esplosivi o caldi e, preferibilmente, non in casa. Inoltre non deve mai essere riposto in cantina o in soffitta.
- ✓ La bombola deve essere conservata fuori dalla portata dei bambini.
- ✓ La bombola scollegata deve avere tappi valvola filettati saldamente installati e non deve essere conservata in garage o in qualsiasi altra area chiusa. Stoccare solo in una zona aerata!
- ✓ Lo stoccaggio del riscaldatore al chiuso è ammissibile soltanto se la bombola è disconnessa e rimossa dal riscaldatore.
- ✓ Verificare il serraggio dei collegamenti della linea di alimentazione del gas (valvola della bombola di gas / regolatore, regolatore/tubo flessibile, tubo flessibile/ingresso dell'apparecchio). Se si sospetta un danno, farla sostituire dal rivenditore di gas.
- ✓ Non conservare mai la bombola di gas liquido in un seminterrato o in luoghi senza una ventilazione adeguata.

SMALTIMENTO E PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Se si è deciso che la stufa a gas non verrà più utilizzata, è consigliabile che venga disconnessa dal serbatoio del gas. Tagliare anche il tubo in gomma. Se i bambini giocano con la stufa, assicurarsi che le parti pericolose siano rimosse. Non smaltire mai prodotti non biodegradabili nell'ambiente, ma smaltirle conformemente alla normativa nazionale vigente. Alla fine del suo ciclo di vita, il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere portato in un centro di raccolta per i rifiuti differenziati delle autorità locali o a un distributore che fornisce questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette che venga recuperato al fine di effettuare un significativo risparmio energetico e di risorse materiali. Come promemoria della necessità di smaltire separatamente gli elettrodomestici

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Rivedendo prima questi consigli potrebbe non essere necessario rivolgersi all'assistenza tecnica.

Problema	Causa probabile	Soluzione
La spia pilota non si accende	La valvola del gas può essere OFF	Aprire la valvola del gas.
	Serbatoio del carburante vuoto	Riempire il serbatoio del gas.
	Iniettore del pilota bloccato	Pulire o sostituire l'iniettore del pilota.
	Aria nell'impianto di alimentazione	Sfiatare l'aria dalle linee premendo la manopola di controllo fino a quando non si sente odore di gas.
	Collegamenti allentati	Controllare tutti i raccordi.
	Bassa pressione del gas	Sostituire la bombola con una nuova.
La spia pilota non rimane accesa	Mancanza di pressione del carburante	Mantenere la manopola variabile depressa per 10-20 secondi o più dopo l'accensione della spia pilota.
	Detriti intorno alla spia pilota	Serbatoio quasi vuoto. Riempire il serbatoio del gas.
	Collegamenti allentati	Pulire la zona sporca.
	Perdita di gas in linea	Sostituire la termocoppia.
Il bruciatore non si accende	La pressione è bassa	Serbatoio quasi vuoto. Riempire il serbatoio del gas.
	Aperture ostruite	Rimuovere e pulire.
	Il controllo non è ON	Girare la valvola su ON.
	Termocoppia difettosa	Sostituire la termocoppia.
	Gruppo spia pilota piegato	Posizionare la spia pilota correttamente.
	Non in posizione corretta	Posizionare correttamente e riprovare.
La fiamma del bruciatore è bassa	Il tubo di alimentazione è piegato o storto	Raddrizzare il tubo ed eseguire il test di tenuta sul tubo.
	Ostruzione nell'iniettore del bruciatore	Pulire o sostituire l'iniettore del bruciatore.
La fiamma del bruciatore si spegne immediatamente dopo l'accensione	Bassa pressione del gas	Lasciare che la fiamma pilota rimanga accesa per 10 minuti prima di mettere la manopola variabile su LO.
L'emettitore emette luce irregolare	Ostruzione nell'iniettore del bruciatore	Pulire o sostituire l'iniettore del bruciatore.
	La base non è su una superficie piana	Il riscaldatore è posto su una superficie piana.
	Bassa pressione del gas	Sostituire la bombola con una nuova.
Denso fumo nero	Ostruzione nel bruciatore	Spegnere il riscaldatore e lasciarlo raffreddare. Rimuovere l'ostruzione e pulire il bruciatore all'interno e all'esterno.
Accumulo di carbonio	Sporcizia o pellicola sul riflettore e sullo schermo della fiamma	Pulire il riflettore e lo schermo della fiamma.

POLITICA DI GARANZIA LIMITATA TEMPO STYLE

Sul presente apparecchio è concessa una garanzia legale: la garanzia decorre dalla data di acquisto. Entro questo periodo si ha diritto alla riparazione gratuita di tutti i difetti di materiale ed i vizi di fabbricazione o alla sostituzione gratuita di componenti difettate. La presente garanzia è disciplinata dalle seguenti condizioni:

1. Decliniamo esplicitamente qualsiasi responsabilità per altri reclami in garanzia relativi a danni, ad inclusione dei danni derivati e conseguenti.
2. La riparazione o sostituzioni effettuate entro il periodo di garanzia non producono l'estensione del periodo di garanzia.
3. La garanzia perde la sua efficacia se l'apparecchio è stato modificato, se sono stati impiegati ricambi non originali, o se è stato riparato da terzi.
4. La garanzia non si applica alle parti soggette alla normale usura, quali filtri, batterie, lampadine e resistenze elettriche.
5. La garanzia si applica solo previa esibizione della prova di acquisto originale datata, ed a condizioni che non siano state apportate modifiche alla stessa.
6. La garanzia non si applica ai danni causati da negligenza o da un utilizzo o manipolazione non conforme alle istruzioni per l'uso.
7. Le spese di spedizione ed i rischi connessi al trasporto dell'apparecchio o di sue componenti sono a carico dell'acquirente in tutti i casi.
8. I danni causati dal non avere utilizzato i ricambi di tipo adatto non sono coperti dalla garanzia.